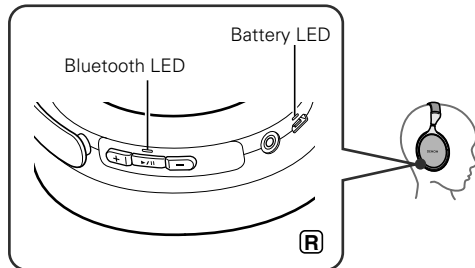


DENON®
AH-GC25W

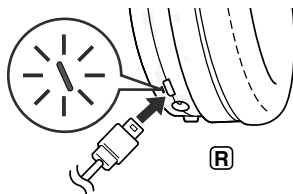


1. Charging

Charge this unit using the included USB cable before using.

The battery LED indicates the battery charge status.

- Charging: Lights red
- Charging completed: Lights green



It will take approx. 2 hours from empty to full charge. This unit can be used for approximately 30 hours when the battery is fully charged.

When the rechargeable battery is low, a notification sounds and the battery LED blinks in red at approx. 3 second intervals.

Charge this unit using the supplied USB cable.



- Press and hold the ►/|| button for 3 seconds or more to turn the Bluetooth function off after use and preserve the battery.

2. Pairing with Bluetooth device

Pair this unit with the Bluetooth device you want to connect.

1. Activate Bluetooth function of the Bluetooth device to be connected.
2. With the power off, press and hold this unit's ►/|| button for 4 seconds or more.
After the Bluetooth LED lights, it blinks in approximately 1 second intervals and this unit enters pairing mode.
3. Select the "DENON AH-GC25W" appears on the Bluetooth device to be connected.
When connected, the Bluetooth LED on this unit lights for approximately 5 seconds.



- If you are requested to enter a PIN code (pass key), enter "0000" (four zeros).

3. Playback music

Playback operations can be performed from both the Bluetooth device and this unit. Here we will explain the operations using the control buttons on this unit.

Play/Pause	Press the ►/ button once.	Increase volume	Press the volume "+" button.
Next track	Press the ►/ button twice.	Decrease volume	Press the volume "-" button.
Previous track	Press the ►/ button three times.		

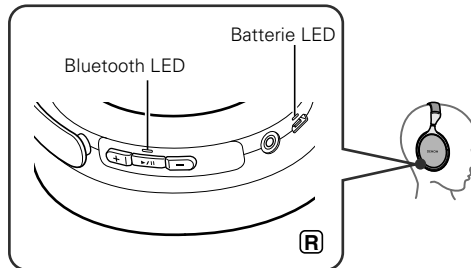
Web Manual

Refer to the web manual for other functions information and operation procedure details, such as remaining battery indication, audio guidance, and so on.

Enter the following URL into your web browser:

manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/EN/

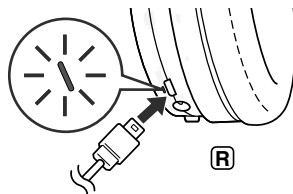




1. Aufladen

Laden Sie dieses Gerät vor Gebrauch und unter Verwendung des mitgelieferten USB-Kabels auf. Die Batterie LED zeigt den Ladezustand der Batterie an.

- Wird geladen: Leuchtet rot
- Ladevorgang abgeschlossen: Leuchtet grün



Das vollständige Laden eines entladenen Akkus dauert ca. 2 Stunden.

Dieses Gerät hat eine Betriebsdauer von etwa 30 Stunden, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist.

Bei niedrigem Stand der wiederaufladbaren Batterie ertönt eine Meldung und die Batterie LED blinkt in Intervallen von ca. 3 Sekunden.

Laden Sie dieses Gerät mit dem im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabel auf.



- Halten Sie die ►/■-Taste 3 Sekunden lang oder länger gedrückt, um die Bluetooth-Funktion nach der Verwendung auszuschalten und den Akku zu schonen.

2. Kopplung mit Bluetooth-Gerät

Koppeln Sie dieses Gerät mit dem Bluetooth-Gerät, das Sie anschließen möchten.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an dem Bluetooth-Gerät, das angeschlossen werden soll.
2. Halten Sie die ►/|| Taste des ausgeschalteten Geräts für 4 oder mehr Sekunden gedrückt. Nachdem die Bluetooth LED aufleuchtet, blinkt sie in Intervallen von ca. 1 Sekunde und dieses Gerät wechselt in den Kopplungs-Modus.
3. Wählen Sie den Eintrag "DENON AH-GC25W" aus, der auf dem anzuschließenden Bluetooth-Gerät angezeigt wird. Die Bluetooth LED dieses Geräts leuchtet nach Anschluss für ca. 5 Sekunden auf.



- Wenn Sie aufgefordert werden, einen PIN-Code (Passwort) einzugeben, geben Sie "0000" (vier Nullen) ein.

3. Musikwiedergabe

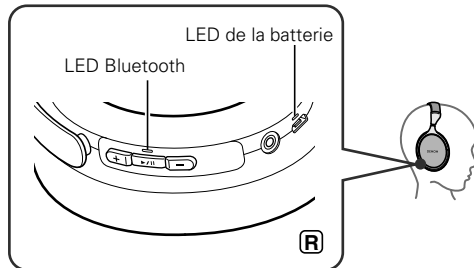
Wiedergabe-Funktionen können sowohl am Bluetooth-Gerät als auch an diesem Gerät genutzt werden. Hier erläutern wir die Bedienungsmöglichkeiten unter Verwendung der Kontrolltasten dieses Geräts.

Wiedergabe/ Pause	Drücken Sie einmal die ►/ Taste.	Lautstärke erhöhen	Drücken Sie die Taste Lautstärke "+".
Nächster Titel	Drücken Sie zweimal die ►/ Taste.	Lautstärke senken	Drücken Sie die Taste Lautstärke "-".
Vorheriger Titel	Drücken Sie dreimal die ►/ Taste.		

Online-Betriebsanleitung

Weitere Hinweise zu anderen Funktionen und Bedienungsdetails finden Sie im Online-Handbuch, z. B. die Anzeige der verbleibenden Akkuleistung, Hinweise zu Audioeinstellungen usw.
Geben Sie folgende URL in Ihren Webbrowser ein:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/DE/



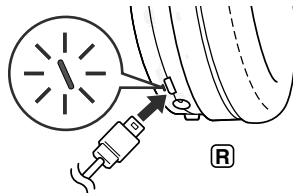


1. Charge

Avant usage, chargez cet appareil à l'aide du câble USB fourni.

La LED de la batterie indique son état de charge.

- En charge: allumé en rouge
- Chargé: allumé en vert



Il faut environ 2 heures pour passer d'un état totalement déchargé à la pleine charge.

Vous pouvez utiliser cet appareil pendant environ 30 heures lorsque la batterie est complètement chargée.

Lorsque la batterie rechargeable est faible, une notification se fait entendre et la LED de la batterie clignote en rouge selon un intervalle d'environ 3 secondes.

Rechargez cet appareil à l'aide du câble USB fourni.



- Appuyez sur le bouton ►/■ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes ou plus pour désactiver la fonction Bluetooth et préserver la batterie.

2. Appariement avec le dispositif Bluetooth

Appariez cet appareil avec le périphérique Bluetooth que vous souhaitez connecter.

1. Activez la fonction Bluetooth du périphérique Bluetooth qui doit être connecté.
2. Lorsque l'alimentation est coupée, appuyez de manière prolongée sur le bouton ►/II pendant au moins 4 secondes. Une fois la LED allumée, elle clignote selon un intervalle d'environ 1 seconde, puis cet appareil entre en mode d'appariement.
3. Sélectionnez "DENON AH-GC25W" qui apparaît sur le périphérique Bluetooth qui doit être connecté. Lorsqu'il est connecté, la LED Bluetooth de cet appareil clignote pendant 5 secondes environ.



- S'il vous est demandé de saisir un code PIN (code d'accès), saisissez "0000" (quatre zéros).

3. Lecture de la musique

Vous pouvez effectuer les opérations de lecture depuis le périphérique Bluetooth et cet appareil. Les opérations à l'aide des boutons de commande de cet appareil sont expliquées ici.

Lecture/ pause	Appuyez une fois sur le bouton ►/II.	Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton de volume "+".
Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton ►/II.	Diminuer le volume	Appuyez sur le bouton de volume "-".
Piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton ►/II.		

Manuel en ligne

Reportez-vous au manuel en ligne pour plus d'informations sur les autres fonctions et de détails sur la procédure de fonctionnement, comme par exemple l'indication de la batterie restante, l'audio guidage, entre autres. Saisissez l'URL suivante dans le navigateur Web:

manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/FR/



ITALIANO

Fare riferimento al manuale sul web all'indirizzo:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/IT/



ESPAÑOL

Consulte el manual web en:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/ES/



NEDERLANDS

Raadpleeg de webhandleiding op:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/NL/



SVENSKA

Mer information finns i e-bruksanvisningen på:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/SV/



РУССКИЙ

См. веб-руководство по адресу:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/RU/



POLSKI

Patrz instrukcja internetowa pod adresem:
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/PL/



中文简体字

请参考：
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/ZH/
中的网络版手册

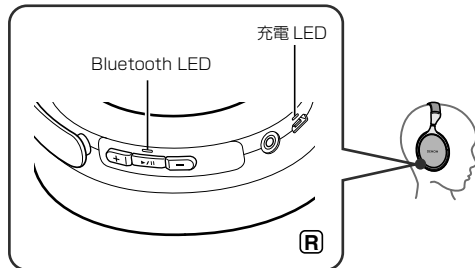


中文繁體字

請參考：
manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/TW/
中的網路版手冊



ITALIANO ESPAÑOL NEDERLANDS SVENSKA РУССКИЙ POLSKI 中文
简体字 繁體字

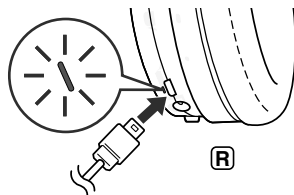


1. 充電する

お使いになる前に付属の USB ケーブルを使って、本機を充電してください。

充電の状態は、本機の充電 LED で確認できます。

- 充電中：赤色点灯
- 充電完了：緑色点灯



充電電池の残量がない状態から満充電するのに要する時間は、約 2 時間です。

満充電にすると、本機を約 30 時間お使いいただくことができます。

充電電池の残量が少なくなると、充電 LED がお知らせ音とともに約 3 秒間隔で赤色に点滅します。

付属の USB ケーブルを使って充電してください。



- 電池の消耗を防ぐため、ご使用のあとは ►/■ ボタンを3秒以上押して本機のBluetooth機能をオフにしてください。

2. Bluetooth 機器と接続する

接続する Bluetooth 機器を本機に登録（ペアリング）してください。

1. 本機に接続する Bluetooth 機器の Bluetooth 機能をオンにする。

2. 本機の電源がオフの状態、▶/|| ボタンを 4 秒以上押す。

Bluetooth LED が点灯したあと、約 1 秒間隔で点滅して、ペアリングモードになります。

3. Bluetooth 機器の画面に表示された一覧の中から、“DENON AH-GC25W” を選ぶ。

接続されると本機の Bluetooth LED が約 5 秒間点灯します。



- PIN コード（パスキー）の入力を要求されたら、“0000”（ゼロ4個）を入力してください。

3. 音楽を再生する

再生の操作は Bluetooth 機器でも本機からでもできます。ここでは、本機のボタンを使った操作について説明します。

再生 / 一時停止	▶/ ボタンを 1 回押す。	音量を上げる	音量 “+” ボタンを押す。
次の曲へ	▶/ ボタンを 2 回押す。	音量を下げる	音量 “-” ボタンを押す。
前の曲へ	▶/ ボタンを 3 回押す。		

WEBマニュアル

充電電池の残量確認、音声ガイドダンス、その他の機能や詳しい操作方法については、WEBマニュアルをご覧ください。

manuals.denon.com/AHGC25W/ALL/JA/



保証と修理について

□保証書について

・この製品には保証書が添付されております（本書内に掲載）。保証書には、必ず販売店名や購入日などを記入してください。内容をよくお読みの上、大切に保管してください。

□保証期間中の修理

1. 保証期間内でも、次のような場合には有料修理となります。

- (1) 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
- (2) お買い上げ後の移動、落下、輸送等による故障または損傷。
- (3) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害による故障または損傷。
- (4) 業務用にご使用されて生じた故障または損傷。
- (5) 保証書のご提示がない場合。
- (6) 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、または字句を書き換えられた場合。
- (7) 消耗部品（イヤークラス）の交換。
- (8) 故障の原因が本機以外にある場合で改善を要するとき。
- (9) 自然消耗および環境劣化による損耗。
- (10) 転売や譲渡（但し贈答等の無償譲渡は除く）等により、保証を請求される方と販売店等からの当初の購入者が異なる場合。

2. 次の場合、掛かる費用をお客様に負担していただくこととなります。

- (1) この製品について出張修理をご希望の場合には、出張に要する実費を申し受けます。
- (2) この製品を直接メーカーへ郵送、または宅配便等で送付した場合の送料はお客様の負担となります。

3. ご転居の場合や贈答品等で保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼にできない場合には、お近くの修理・サービス窓口にご相談ください。

4. 保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

□保証期間経過後の修理

修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により、有料修理致します。

□修理料金のしくみ

- ・技術料 故障した製品を正常に修復するための料金です。技術者の人件費・技術教育費・測定機器などの設備費・一般管理費などが含まれます。
- ・部品代 修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材などを含む場合もあります。

□補修部品の保有期間

本機の補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後 8 年です。

□修理を依頼されるとき

修理を依頼される前に

- ・正しい操作をしていただけて修理を依頼される場合がありますので、この取扱説明書をお読みいただき、お調べください。

修理を依頼されるとき

- ・修理を依頼されるときのために、梱包材は保存しておくことをおすすめします。

□依頼の際に連絡していただきたい内容

- ・お名前、ご住所、お電話番号
- ・製品名 取扱説明書の表紙に表示しています。
- ・製造番号 個装箱に表示しています。
- ・できるだけ詳しい故障または異常の内容

□お客様の個人情報の保護について

- ・お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、あらかじめご了承ください。
- ・保証書によって、保証書を発行している者（保証責任者）およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

保証書

DENON®

※ 印欄に記入のない場合は無効となりますので必ずご確認ください。

型名	AH-GC25W		製造番号	
※ お客さま様	お名前			
	ご住所 〒		様	
	電話番号		()	
※ お 買 い 上 げ 日	※取扱販売店名・住所・電話番号			
年 月 日				
保証期間 (お買い上げ日より)				
本体: 1 年				
年				

お買い上げいただきありがとうございます。

保証期間内に取扱説明書、添付シート等の注意書きにしたがって、正常な使用状態で使用中に故障した場合には本書記載内容にもとづきお買い上げの販売店または修理・サービス窓口が無料修理をいたします。

お買い上げの日から上記の保証期間内に故障した場合は、製品と本書をお持ちいただき、お買い上げの販売店または修理・サービス窓口に修理をご依頼ください。

本書は日本国内においてのみ有効です。

Effective only in Japan.

株式会社 ディーアンドエムホールディングス

〒 210-8569 神奈川県川崎市川崎区日進町

2 番地 1D&M ビル

お客様相談センター TEL : 0570-666-112

当社製品のご相談と修理についてのお問い合わせは、お買い上げ店または下記窓口にご連絡ください。

お客様相談センター

☎ 0570 (666) 112 または
050 (3388) 6801

FAX: 044 (330) 1367

- 受付時間 10:00 ~ 18:00
(当社休日および祝日を除く、月~金曜日)
- お問い合わせをいただく前に、ホームページのFAQをご確認ください。
<http://denon.jp/jp/html/faq.html>
- メールでお問い合わせをいただくこともできます。
<http://denon.jp/jp/html/contact.html>

* 電話番号・ファックス番号・URL は変更になる場合があります。

修理相談窓口

☎ 0570 (666) 811

- 受付時間 9:30 ~ 12:00、13:00 ~ 17:30
(当社休日および祝日を除く、月~金曜日)

- 上記番号がご利用いただけない場合
☎ 0466 (86) 9520

- 故障・修理・その他のサービス関連情報については、次の当社ホームページでもご確認いただけます。
<http://denon.jp/jp/html/service.html>

- 代表修理窓口
首都圏サービスセンター
〒252-0816 神奈川県藤沢市遼藤 2010-16
FAX: 0466 (86) 9522

- * ディーアンドエムホールディングス本社では製品の修理を受け付けておりません。お持ち込みに頂いても受け取ることはできませんのでご了承ください。

DENON®

株式会社 ディーアンドエムホールディングス

〒210-8569
神奈川県川崎市川崎区日進町2番地1 DSMビル

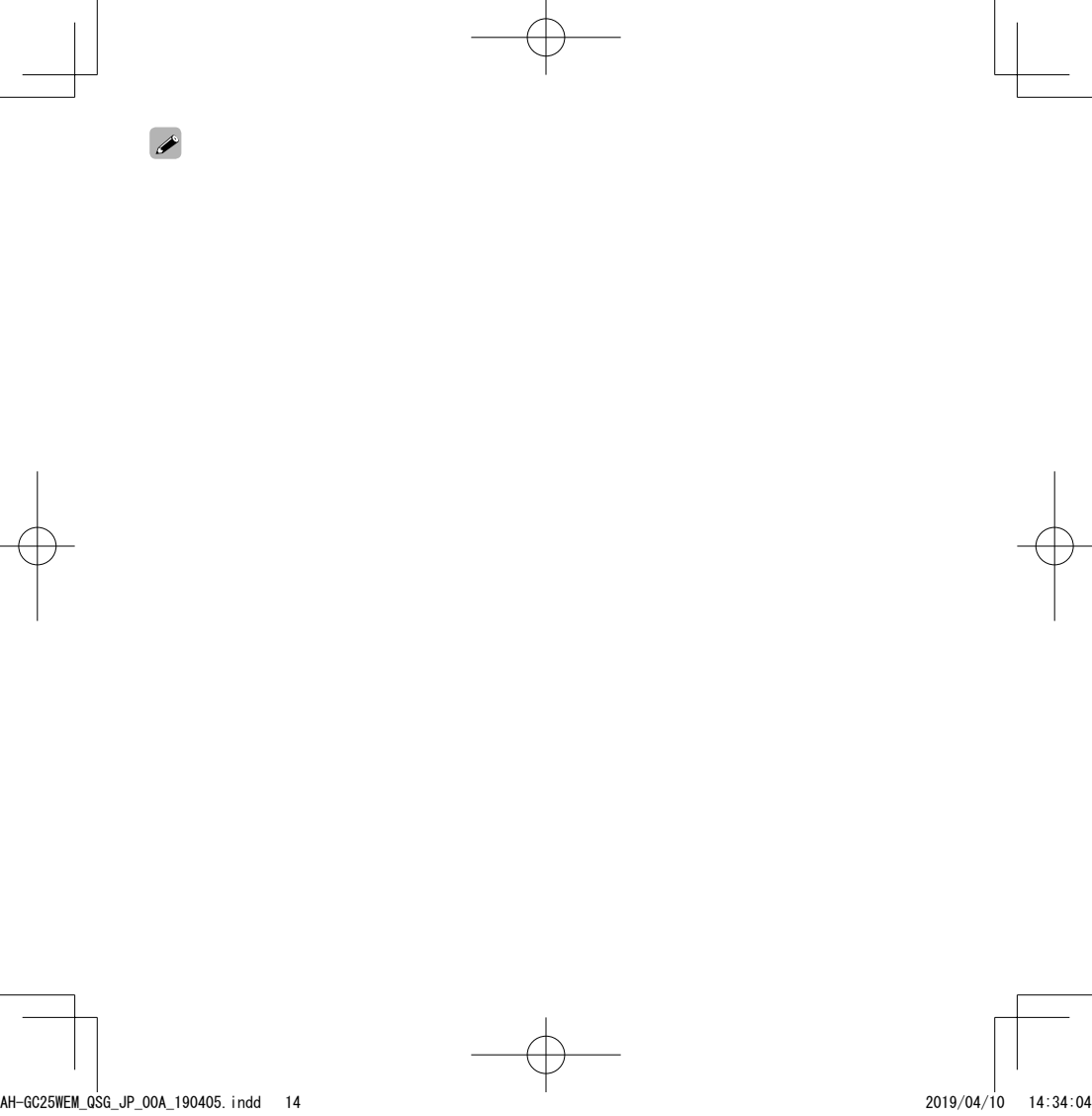
このたびはデノン製品をお求めいただきまして、誠にありがとうございます。

ユーザー登録とアンケートのご回答はこちら

www.denon.jp/touroku

*ウェブブラウザのアドレスバーに入力してください。*PC・スマートフォンでのアクセスをお願いいたします。





DENON®

www.denon.com

Printed in China 5411 11715 00AD
Copyright © 2019 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.